



# ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

## РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 24 августа 2017 г. № 1812-р

МОСКВА

**О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между  
Правительством Российской Федерации и Правительством  
Туркменистана о сотрудничестве в области морского транспорта  
от 17 сентября 2013 года**

1. В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минтрансом России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Туркменистанской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Туркменистана о сотрудничестве в области морского транспорта от 17 сентября 2013 года (прилагается).

Поручить Минтрансу России провести переговоры с Туркменистанской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив в случае необходимости вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

2. Признать утратившим силу распоряжение Правительства Российской Федерации от 9 марта 2017 г. № 416-р (Собрание законодательства Российской Федерации, 2017, № 12, ст. 1743).

Председатель Правительства  
Российской Федерации



Д.Медведев

Проект

## ПРОТОКОЛ

### о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Туркменистана о сотрудничестве в области морского транспорта от 17 сентября 2013 года

Правительство Российской Федерации и Правительство Туркменистана, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь положениями статьи 13 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Туркменистана о сотрудничестве в области морского транспорта от 17 сентября 2013 года (далее - Соглашение),

согласились о нижеследующем:

#### Статья 1

Абзацы второй - четвертый пункта 1 статьи 9 Соглашения изложить в следующей редакции:

"Такими документами являются:

в отношении Российской Федерации - паспорт гражданина Российской Федерации, удостоверяющий личность гражданина Российской Федерации за пределами территории Российской Федерации, и удостоверение личности моряка;

в отношении Туркменистана - паспорт гражданина для выезда из Туркменистана и въезда в Туркменистан и удостоверение личности моряка".

#### Статья 2

1. Настоящий Протокол вступает в силу в порядке, предусмотренном пунктом 1 статьи 16 Соглашения.

2. Настоящий Протокол временно применяется Сторонами по истечении 30 дней с даты его подписания.

Совершено в г. " " 201 г.  
в двух экземплярах, каждый на русском и туркменском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство  
Российской Федерации

За Правительство  
Туркменистана

---